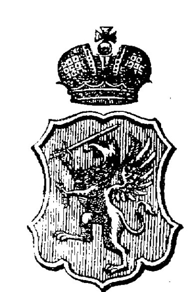
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXI. Jahrgang.

№ 137. Понедѣльникъ 26. Ноября. — Montag, 26. November 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ квартальный надзиратель Рижской Городской Полиціи, титулярный совѣтникъ Вильгельмъ Карлъ Георгъ Сплитъ 20. Ноября согласно прошенію по болѣзни уволенъ отъ службы съ мундиромъ. № 5025.

Г. Лифляндскимъ Вице-Губернаторомъ дворянинъ Ковенской губерніи Иванъ Косцялковскій 20. сего Ноября опредѣленъ канцелярскимъ служителемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія. № 5057.

Von dem Livl. Herrn Gouvernements-Chef ist der Quartaloffizier der Rigaschen Polizei, Tit.-Rath Wilhelm Carl Georg Spliet am 20. November c. seiner Bitte gemäß Krankheitshalber mit der Uniform des Dienstes entlassen worden. Nr. 5025.

Von dem Livländischen Herrn Vice-Gouverneur ist der Kownosche Edelmann Johann Koscialkowski am 20. November c. als Kanzelleiofficiant der Livländischen Gouvernements-Regierung angestellt worden. Nr. 5057.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія и руководства циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 10. Сентября 1873 года за № 1620 къ г. Лифляндскому Губернатору, нижеслѣдующаго содержанія:

Одна изъ Казенныхъ Палатъ встрѣтила недоразумѣніе относительно примѣненія правилъ Высочайше утвержденнаго, 25. Іюня 1867 г., положенія (§§ 17—24), предоставляющихъ отставнымъ нижнимъ чинамъ распоряжаться своими усадьбами наравнѣ съ прочими членами общества, и къ нижнимъ чинамъ, водвореннымъ въ прежнее время по правиламъ 16. Апрѣля 1841 г., на основаніи коихъ (§ 18 Полож. и ст. 137 Т. XII уст. о благоустр. въ каз. сел.) нижніе чины, получившіе пособіе на хозяйственное обзаведеніе, обязаны были, при оставленіи селенія или переходѣ въ другое состояніе, передать устроенныя ими усадьбы въ распоряженіе сельскаго управленія, или въ случаѣ неустройства усадьбы возвратить полученное ими денежное пособіе.

Вслѣдствіе сего Управляющій Министерствомъ Финансовъ постановилъ въ извѣстность всѣ Казенныя Палаты, по соглашеніи съ Главноуправляющимъ II. Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества канцеляріи и Министерствами: Государственныхъ Имуществъ и Внутреннихъ Дѣлъ, что положеніемъ 25. Іюня 1867 г. опредѣляется (§§ 21—24) особый порядокъ назначенія пособій всѣмъ нижнимъ чинамъ на хозяйственное ихъ обзаведеніе, причемъ не установлено никакихъ для сихъ лицъ ограниченій въ распоряженіи устроенными, съ пособіемъ отъ казны, усадьбами, вслѣдствіе чего и основанная на Положеніи 1841 г. ст. 137 уст. о благоустройствѣ въ каз. сел. по прод. 1868 г. исключена, какъ отмѣненная вовсе положеніемъ 1867 г., составляющимъ законъ, одинаково дѣйствующій въ отношеніи нижнихъ чиновъ, поступившихъ на службу какъ до 10 ревизіи, такъ и послѣ оной. Такимъ образомъ, дѣйствіе ст. I правилъ сего положенія, вошедшихъ въ особое приложеніе къ Т. IX Общ. Полож. ст. 141 примѣч. 3 (прилож. къ продолж. 1868 г.) о возвращеніи и припискѣ нижнихъ чиновъ въ составъ сельскихъ обществъ, распространяется и на нижнихъ чиновъ, водворенныхъ въ селеніяхъ по правиламъ 16. Апрѣля 1841 года. № 3052.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird das Circulair des Ministeriums des Innern vom 10. September 1873 Nr. 1620 an den Herrn Livländischen Gouverneur, nachstehenden Inhalts, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung hierdurch bekannt gemacht:

Einem Kameralhofe sind Zweifel darüber aufgestoßen, ob die Regeln der am 25. Juni 1867 Allerhöchst bestätigten Verordnung (§§ 17—24), welche den verabschiedeten Untermilitairs das Recht gewähren, über ihre Gesinde gleich den übrigen Gliedern der Gemeinde zu verfügen, auch auf diejenigen Untermilitairs anzuwenden seien, welche sich in früherer Zeit nach den Regeln vom 16. April 1841 niedergelassen haben, auf Grundlage welcher (§ 18 der Verordnung und Art. 137 Bd. XII Reglement über die Ordnung auf den Kronsansiedlungen) diejenigen Untermilitairs, welche eine Geldunterstützung zu ihrer wirthschaftlichen Einrichtung erhalten haben, verpflichtet waren, die von ihnen hergerichteten Gesinde, wenn sie die Ansiedelung verlassen oder zu einem anderen Stande übergehen, der Gemeinde-Verwaltung zur Verfügung zu stellen, oder falls sie kein Gesinde hergerichtet haben, die erhaltene Geldunterstützung zurückzuzahlen.

In Folge dessen hat der Verwaltende des Finanzministeriums, im Einvernehmen mit dem Oberverwaltenden der II. Abtheilung Seiner Kaiserlichen Majestät Eigenen Kanzellei und den Ministerien der Reichsdomainen und des Innern, allen Kameralhöfen zu wissen gegeben, daß durch die Verordnung vom 25. Juni 1867 (§§ 21—24) eine besondere Ordnung für die Bewilligung von Unterstützungen an alle Untermilitairs zur Einrichtung ihrer Wirthschaft festgesetzt wird, wobei diesen Personen keinerlei Beschränkungen in Bezug auf die Verfügung über die von ihnen mit einer Unterstützung aus der Kronscasse hergerichteten Gesinde auferlegt worden, in Folge wessen auch der auf die Verordnung v. J. 1841 gegründete Artikel 137 des Reglements über die Ordnung auf den Kronsansiedelungen in der Fortsetzung v. J. 1868, durch die Verordnung v. J. 1867, welche sowohl für die vor der 10. Revision, als auch nach derselben in den Dienst getretenen Untermilitairs, gleiche Gesetzeskraft hat, vollständig aufgehoben und ausgeschlossen worden ist. Somit erstreckt sich die Wirksamkeit des Art. I der Regeln dieser Verordnung, welche in einer besonderen Beilage zur Bd. IX allgem. Verordnung Art. 141 Anmerkung 3 (die Beilage in der Fortsetzung v. J. 1868) enthalten sind, betreffend die Rückkehr der Untermilitairs in den Bestand der Landgemeinden und ihre Zuschreibung zu denselben, auch auf diejenigen Untermilitairs, welche sich in Ansiedelungen nach den Regeln vom 16. April 1841 niedergelassen haben. Nr. 3052.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія и руководства циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 14. Октября 1873 года за № 1793 къ г. Лифляндскому Губернатору, нижеслѣдующаго содержанія:

Вслѣдствіе возбужденнаго нѣкоторыми Казенными Палатами вопроса о томъ, слѣдуетъ ли требовать, чтобы опредѣленія городскихъ общественныхъ учрежденій и приговоры сельскихъ сходовъ о несостоятельности нижнихъ новленнаго 30 ст. Высочайше утвержденнаго 25. Іюня 1867 г. положенія трехрублеваго въ мѣсяцъ пособія, были свидѣтельствуемы полиціею или мировыми посредниками, Департаментъ Государственнаго Казначейства, съ разрѣшенія Министерства Финансовъ, отъ 6. Октября за № 85, далъ знать Казеннымъ Палатамъ и областнымъ Правленіямъ, что какъ въ видахъ обезпеченія казны отъ неправильнаго назначенія трехрублеваго пособія означеннымъ чинамъ, циркуляромъ Его Высокопревосходительства отъ 17. Мая 1872 г. за № 12, состоявшимся по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ, Финансовъ и Военнаго и Государственнаго Контроля, поручено Палатамъ и Правленіямъ, таковое пособіе названнымъ лицамъ производить порядкомъ, установленнымъ для выдачи нижнимъ чинамъ единовременныхъ, по приведенному положенію, пособій, т. е. въ селеніяхъ по приговорамъ обществъ, а въ городахъ по опредѣленіямъ городскихъ общественныхъ учрежденій, съ выдачею въ первомъ случаѣ просителю подлинныхъ приговоровъ, а въ послѣднемъ копій съ опредѣленій, законнозасвидѣтельствованныхъ, то посему не представляется достаточныхъ основаній, подвергать помянутые приговоры и опредѣленія особому мировыхъ посредниковъ, или полиціи, засвидѣтельствованію, требовавшемуся при прежнемъ порядкѣ выдачи нижнимъ чинамъ трехрублеваго пособія. № 3055.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird das Circulair des Ministeriums des Innern vom 14. October 1873 sub Nr. 1793 an den Livländischen Herrn Gouverneur nachstehenden Inhalts zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung hierdurch bekannt gemacht:

In Folge der von einigen Kameralhöfen angeregten Frage darüber, ob die Verfügungen der städtischen Gemeinde-Institutionen und die Beschlüsse der Land-Gemeinde-Versammlungen über die Mittellosigkeit derjenigen Untermilitairs, welche ein Recht auf die durch den Art. 30 der am 25. Juni 1867 Allerhöchst bestätigten Verordnung festgesetzten Unterstützung von 3 Rbl. monatlich haben, von der Polizei oder den Friedensvermittlern zu beglaubigen seien, hat das Department des Reichsschatzes, mit Genehmigung des Finanzministers, unter dem 6. October sub Nr. 85 den Kameralhöfen und Provinzial-Regierungen zu wissen gegeben, daß,

da zur Sicherstellung der Kronscasse von einer unrechtfertigen Bewilligung der Unterstützung von 3 Rbl. an die gedachten Untermilitairs den Palaten und Regierungen mittelst der im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern, der Finanzen und des Krieges und der Reichscontrole erlassenen Vorschrift Sr. Hohen Excellenz vom 17. Mai 1872 sub Nr. 12 der Auftrag ertheilt worden, diese Unterstützung den genannten Personen nach dem für die Verabfolgung von einmaligen Unterstützungen an die Untermilitairs in der oben angeführten Verordnung festgesetzten Modus zu verabfolgen, d. h. auf dem Lande auf Gemeindebeschluß und in den Städten auf Verfügung der städtischen Gemeinde-Institutionen, wobei im ersteren Falle dem Petenten der Originalbeschluß, im letzteren aber eine gesetzlich beglaubigte Abschrift der Verfügung auszureichen ist, kein genügender Grund vorhanden sei, die gedachten Beschlüsse und Verfügungen einer besonderen Beglaubigung Seitens der Friedensvermittler oder der Polizei, welche bei dem früheren Verabfolgungsmodus der Unterstützung von 3 Rbl. an die Untermilitairs gefordert wurde, zu unterwerfen. Nr. 3055.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ виду предстоящаго набора 1874 года вмѣстѣ съ симъ сдѣлано распоряженіе объ обязаніи проживающихъ въ Лифляндской губерніи лицъ другихъ Губерніи, которыя окажутся на жительствѣ безъ паспортовъ или съ просроченными паспортами къ немедленной, а тѣхъ, въ паспортахъ коихъ обозначено, что они состоятъ на рекрутской очереди, къ своевременной явкѣ въ мѣсто своего жительства съ предоставленіемъ права тѣмъ изъ нихъ, кои по тѣлеснымъ недостаткамъ или болѣзнямъ будутъ считать себя неспособными къ военной службѣ согласно § 46 Высочайшаго Манифеста 1868 года, въ теченіе 6 недѣль по объявленіи о наборѣ явиться въ ближайшее къ мѣсту нахожденія рекрутское присутствіе и просить объ освидѣтельствованіи въ негодности къ военной службѣ, полученное же въ томъ свидѣтельство представить въ свой рекрутскій участокъ къ началу набора.
№ 3657.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß Angesichts der pro 1874 [illegible] Gouvernements des Reichs gehörigen Personen, welche sich in Livland ohne oder mit abgelaufenen oder aber mit solchen Päßen aufhalten, in denen vermerkt, daß diese Personen in der Rekrutenreihenfolge stehen, sich seinerzeit an den Ort ihrer Hingehörigkeit zubegeben, diejenigen aber, welche wegen körperlicher Gebrechen und Krankheiten ein Recht auf Eximirung von der Rekrutenpflicht zu haben glauben, sich gemäß § 46 des Allerhöchsten Manifestes vom Jahre 1868 innerhalb 6 Wochen nach Emanirung des Rekrutenmanifestes pro 1874 inder ihrem Aufenthaltsorte zunächst gelegenen örtlichen Rekruten-Empfangs-Session behufs Besichtigung zu melden und die von dort exportirten Atteftate dem Rekrutencanton ihrer Hingehörigkeit zu Anfang der Rekrutenaushebung vorzustellen haben.
Nr. 3657.

Ссылаясь на публикаціи за нумерами 2181 и 3114 въ № 80 и 114 Лифл. Губернскихъ Вѣдомостей Лифляндское Губернское Управленіе симъ предлагаетъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи прекратить розыскъ отставнаго нижняго чина Іоана Мерта сына Ганста и временно-отпускнаго рядоваго Сафрона Волтона, которые по донесенію Дерптскаго Ордунгсгерихта уже отысканы. № 3568.

Mit Hinweis auf die Publicationen Nr. 2181 und 3114 in Nr. 80 und 114 der Livländischen Gouvernements-Zeitung a. c. wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, die Nachforschungen nach den laut Bericht des Dörptschen Ordnungsgerichts bereits ermittelten verabschiedeten Soldaten Jahn Märt's Sohn **Hanst** und Sofron **Wolton einzustellen.** Nr. 3568.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что послѣ 30. Октября послѣдовалъ еще одинъ только случай заболѣванія холерою, именно въ теченіи времени по 1. Ноября и изъ числа холерныхъ больныхъ умерло еще 2 въ теченіи времени по 3. Ноября, а къ 17. Ноября послѣдніе холерные больные выписаны выздоровѣвшими по донесеніямъ пользовавшихъ ихъ врачей.
№ 1498.

Die Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß nachdem seit dem 30. October c. nur noch ein Cholerafall, und namentlich in der Zeit bis zum 1. November vorgekommen, und von den Erkrankten zwei in der Zeit bis zum 3. November c. gestorben, zum 17. November auch die letzten Cholerakranken von den sie behandelnden Aerzten als genesen abgemeldet worden sind.
Nr. 1498.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 6. по 13. Ноября 1873 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 6. bis zum 13. Novbr. 1873 nach Riga zurückgesendt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ Тамбова — Тилену, изъ Фрауенбурга — Гельмерсену, изъ Виндавы — Якобсону, изъ Харькова — Отту, изъ Коргошена — Ардабьеву, изъ Скопина — Каупингу, изъ Казани — Писареву, изъ Могилева — Тропову, изъ Полангена — Ноа, изъ Вольмара — Якобсону, изъ Ораніенбаума — Гербову, изъ Ломжи — Шишко, изъ С.-Петербурга — Иманну, Фельдштейну, Сергѣеву, Зигфриду, Кречу, Эспехо, Пригге, Рюмину, Шульцу, Снопко, Виноградову, Ширману, Отто.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Wien — Bloßfeldt, von Scheubner, Schmalzen, Scheubner, aus Alexandria — Lenck, aus Heinrichsdorf — Thurau, aus Berlin — Stockmann.

Письма страховыя и со вложеніемъ.
Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Иллукста — Залабегскому Волостному Правленію (3 руб.), изъ Переяслава — Давиду Блуккису (10 руб.), изъ Крымскаго укрѣп. — Мартину Гобину (3 р.), изъ Валовъ — Іогану Циммеру (12 руб.).

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 1. по 15. Ноября 1873 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 1. bis zum 15. [illegible] worfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Nach Libau — Schneider, Schmidt, nach Elley — Jenzer, nach Mitau — Torchiani, Knoch, nach Dorpat — Brok, Holst, Töpffer, nach Hasenpot — Grobin, nach Wenden — Kreisgericht, nach Dünaburg — Rom, nach St. Petersburg — Mayrasdt, въ Кишиневъ — Миллеру, въ Обь — Люндель, безъ означенія города — Харлову, Köhlert. Nr. 7001.

Am 14. November Morgens hat sich in dem am Stintsee belegenen Dreylingsbuschschen **Ballod-Gesinde** eine circa 2 Jahr alte Stärke eingefunden. Der resp. Eigenthümer wird desmittelst aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen 4 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit der qu. Stärke in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 16. November 1873. Nr. 2180. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Robert von Anrep auf das im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegene Gut **Alt-Wrangelshof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 15. November 1873. Nr. 2107. 2

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird in Concurssachen des früheren Schloß-Oberpahlenschen Kammara-Hoflagspächters, Walkschen Bürger-Okladisten Julius **Warrikoff**, genannter Gemeinschuldner Julius Warrikoff, weil dessen Wohnort hierselbst unbekannt ist, auch von den resp. Gläubigern nicht hat angegeben werden können, hierdurch aufgefordert, sich zum Appellations-Verfahren in beregter Sache am 8. Februar 1874 bei diesem Kreisgerichte zu melden, bei der Warnung, daß im Falle Julius Warrikoff diesen Termin nicht einhalten, oder seine etwaigen Behinderungsgründe anzuzeigen verabsäumen, oder auch sein gegenwärtiges Domicil hier nicht bezeichnen sollte, derselbe zu dieser Verhandlung nicht weiter hinzugezogen werden und in der Sache qu. ergehen wird, was Rechtens ist. Nr. 2524. 1

Fellin, Kreisgericht den 8. November 1873.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden hierdurch von der Groß-Köpposchen Gemeinde-Verwaltung ersucht, nach dem zu dieser Gemeinde verzeichneten Johann Tönnis Sohn **Rabba,** 22 Jahre alt, welcher sich der Rekrutenloosung im Januar c. entzogen hat, die sorgfältigsten **Nachforschungen** anstellen und im Betreffungsfalle denselben sofort arrestlich an diese Gemeinde-Verwaltung aussenden zu wollen.

Groß-Köppo Gemeinde-Verwaltung, d. d. 9. October 1873. Nr. 262. 3

Kad dauds schi Jummurdas pagasta lohzekli sawas krohna un walstsmakfaschanas ahrpuß schi Jummurdas pagasta usturrahs, tad tohp it wissas pilsehtu polizeijas, muischu un pagasta waldibas luhgtas kur ween tahdus atrastu nepeeturreht, tohs pee schis waldischanas peesuhtitu. Ja sche tahdi lihds 1. Januar 1874 gadda nebuhs peesuhtiti, neds arri paschi meldejuschees, tad tiks winna ka behgli uskattiti un winnu peeturretaji, ka tahdi, kam pehz likkumeem par behglu apslehpschanu jaatbild.

Jummurda walstsmahja, tanni 19. Nowember 1873. Nr. 167. 3

Прокламъ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrmann **Kallweit** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification, Exgrossation und Deletion nachstehender, die im Pernauschen Kreise, Fellinschen Kirchspiele und in den Grenzen des Gutes Groß-Köppo belegene Fabrik **Louisenhütte** sammt zugehörigem Grundstück und Pertinentien laut den hofgerichtlichen Hypothekenbüchern annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch bereits liquidirter Schulden und Verhaftungen nebst etwa anhängenden Renten, als:

1. des zufolge des am 19. April 1862 ingrossirten und an demselben Tage corroborirten, über das obbezeichnete Grundstück abgeschlossenen Kaufcontracts rückständig verbliebenen Kaufschillings von 2650 Rbl. S.
2. der am 2. Mai 1862 auf die Fabrik Louisenhütte ingrossirten Forderung des Alexander von Stryk von 4500 Rbl. S.-M.
3. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 8000 Rbl. S.-M.
4. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Ordnungsrichters von Sivers von 2250 Rbl. S.-M.
5. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Theodor v. Helmersen von 1000 Rbl. S.-M.
6. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Theodor von Krüdener von 1000 R. S.-M.
7. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Adolph Baron Pilar von Pilchau von 1000 Rbl. S.-M.
8. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Arthur von Freytag von 1000 R. S.-M.
9. der am 14 Mai 1862 ingrossirten Forderung des Kirchspielsrichters B. von Bock von 1000 Rbl. S.-M.
10. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Heinrich von Stryk von 500 Rbl. S.-M.
11. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Georg von Stryk von 500 Rbl. S.-M.
12. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Victor von Stryk von 500 Rbl. S.-M.
13. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Kirchspielsrichters Rathleff von 500 Rbl. Silber-Münze.
14. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung des Friedrich von Stryk von 1000 Rbl. S. M.
15. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 1000 Rbl. S.-M.
16. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 1000 Rbl. S.-M.
17. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 500 Rbl. S.-M.
18. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 500 Rbl. S.-M.
19. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 500 Rbl. S.-M.
20. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 500 Rbl. S.-M.
21. der am 14. Mai 1862 ingrossirten Forderung desselben von 500 Rbl. S.-M.
22. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Landraths Otto von Grünewaldt von 1000 Rbl. S.-M.
23. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des dimittirten Landraths F. von Sivers von 1000 Rbl. S.-M.

24. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Landraths C. von Mensenkampff von 1000 Rbl. S.-M.
25. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des wirklichen Staatsraths A. von Middendorff von 1000 Rbl. S. M
26. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Ordnungsrichters Theodor von Helmersen von 1000 Rbl. S.-M.
27. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Ordnungsrichters H. von Sivers von 600 Rbl. S.-M.
28. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Alexander von Stryk von 500 R. S.-M.
29. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Adolph Baron Pilar von Pilchau von 500 Rbl. S.-M.
30. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Kirchspielsrichters von Rathlef von 500 Rbl. S.-M.
31. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Kreisdeputirten Georg von Stryk von 500 Rbl. S.-M.
32. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Friedrich von Stryk von 200 R. S.-M.
33. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Hermann von zur Mühlen von 100 Rbl. Silber-Münze.
34. der am 12. Juni 1863 ingrossirten Forderung des Theodor v. Huene von 100 R. S.-M.
35. der am 14. December 1864 ingrossirten Forderung des Ordnungsrichters Hermann von Sivers von 1570 Rbl. S.-M.
36. der am 14. December 1864 ingrossirten Forderung des Alexander von Stryk von 5584 Rbl. 67 Kop. S.-M.
37. der am 14. December 1864 ingrossirten Forderung des dimittirten Ordnungsrichters Theodor von Helmersen von 1746 R. 90 K. S.-M.

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. April 1874 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß alle oben sub 1 bis 37 incl. aufgeführten Schulden und Verhaftungen sammt etwanigen Renten für erloschen und mortificirt erkannt und delirt werden sollen.

Riga-Schloß, den 30. October 1873.

Nr. 6951. 1

Demnach von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** auf Ansuchen des Herrn Advocaten Pönigkau Namens des Vorstandes der Todtenbrüderschaft der Rigaer Ebräer-Gemeinde ein Proclam **zur Mortificirung** der nachbenannten, sich auf dem der impetrantischen Ebräergemeinde gehörigen und ihr am 18. September 1859 öffentlich aufgetragenen, allhier im 3. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils am Johannisdamm sub Pol.-Nr. 75 belegenen Immobil ingrossirt befindenden, ausgestellten, noch nicht bezahlten Capitalforderung, deren Original document angeblich abhanden gekommen, nämlich den 4. December 1859 für die Todtenbrüderschaft der Ebräergemeinde 1000 Rbl. nachgegeben worden, als werden die etwaigen Finder der beregten Obligation, sowie Alle und Jede, welche hinsichtlich derselben irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 27. April 1874, bei diesem Landvogteigericht in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Originalschulddocument über das oberwähnte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dem impetrantischen Theil werde gestattet werden, sich ein neues Exemplar dieses Forderungsdocumentes ausfertigen zu lassen. Nr. 981. 1

So geschehen Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts, den 27. October 1873.

Nach Ausweis der Hypotheken-Register dieser Stadt ruht auf der allhier im Kaufhof sub Nr. 40 belegenen, der Kaufmanns-Wittwe Elisabeth Trofimowa **Burkowitz** gehörigen Bude sammt Appertinentien eine aus zwischen dem Herrn Peter Nikolajewitsch **Koppylow**, als Verkäufer, und dem Herrn Ludwig Wilhelm **Henningson**, als Käufer am 19. Juni 1852 abgeschlossenen und am 20. Juni desselben Jahres sub Nr. 23 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracte originirende Kaufschillingsrückstandsforderung im Betrage von 720 R. Diese auf die bezeichnete Bude speciell ingrossirte Forderung soll nach Angabe der gegenwärtigen Eigenthümerin besagter Bude schon bezahlt sein, und ist solche Angabe auch bescheinigt worden; die Lösung der in Rede stehenden Forderung von der Hypothek hat jedoch nicht bewerkstelligt werden können, da das Hauptexemplar des mehrerwähnten Schulddocuments angeblich abhanden gekommen. Gegenwärtig hat nun die Kaufmannswittwe Elisabeth Trofimowa Burkowitz um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung behufs Deletion des in Rede stehenden Schuldpostens gebeten und ist diesem Gesuche diesseits gewillfahrt worden.

In solcher Veranlassung werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** alle Diejenigen, welche aus dem Besitze des oben näher bezeichneten Kaufcontracts, ursprünglich lautend auf die Summe von 1200 Rbl. S., irgend ein Forderungsrecht an die gegenwärtige Eigenthümerin der zur Sicherstellung jener Forderung speciell verpfändeten Kaufhofsbude Nr. 40 oder ein Pfandrecht an besagter Bude geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 15. December 1874 in gesetzlicher Weise anher anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Ansprüche u. Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Frau Provocantin diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche die Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte und Ansprüche finden. Insbesondere wird das obgedachte Schulddocument in Bezug auf die Frau Provocantin für gänzlich werthlos und nichtig erklärt und das zur Sicherstellung der mehrerwähnten Forderung bestellte Pfandrecht von der Kaufhofsbude Nr. 40 gelöscht werden. Nr. 1403. 2

Dorpat-Rathhaus, am 2. November 1873.

Nachdem der Herr Rathsherr Kaufmann 1. Gilde Constantin Julius **Falkenberg** zufolge des zwischen ihm und dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Constantin **von Knorring** am 1. October 1873 abgeschlossenen und am 10. October 1873 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts die allhier im 2. Stadttheil sub Nrs. 203 und 211 belegenen Wohnhäuser sammt Appertinentien für die Summe von 6840 Rbl. S käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Constantin Julius Falckenberg und dem Herrn Constantin von Knorring abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 17. December 1874 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nrs. 203 und 211 belegenen Immobilien dem Herrn Constantin Julius Falckenberg nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1421. 2

Dorpat-Rathhaus, am 5. November 1873.

Von Einem Kaiserlichen Riga Wolmarschen Kreisgerichte wird mit Bezugnahme auf das unter dem 14. April c. sub Nr. 805 erlassene Proclam in Verkaufssachen Neu Salisscher Gesinde, wie hierdurch geschieht, bekannt gemacht, daß das **Kekkar-Gesinde** nicht 39 Thlr. 33 Gr. groß ist, **sondern** vielmehr einen Landeswerth von 40 Thlr. 24 Gr. enthält, sowie daß das **Kirpak-Gesinde** nicht 38 Thlr. 3 Gr., **sondern** vielmehr 39 Thlr. 37 Gr. groß ist.

Wolmar, den 19. Novbr. 1873. Nr. 1920. 3

Vom Woiseckschen Gemeindegerichte, im Fellinschen Kreise, wird hiermit zur allgemeinen **Kenntniß** gebracht, daß das hiesige Gemeindeglied und Eigenthümer des **Löwwi-Gesindes** Michel **Keer** hieselbst verstorben und sein sämmtlicher **Nachlaß** aufgenommen worden ist, und fordert unterzeichnetes Gemeindegericht Alle und Jede, welche etwa Erbansprüche geltend zu machen meinen oder dem Verstorbenen Zahlungen zu leisten haben, hiermit auf, sich in der Frist von 6 Monaten a dato bei diesem Gemeindegericht zu melden, indem nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter mit seinen Ansprüchen aufgenommen werden wird und Verhehler der Ahndung gesetzlicher Strafen unterzogen werden sollen.

Woiseck, Gemeindehaus am 27. October 1873.

Nr. 424. 1

Ar norahdischanu uf to Concurs sludinaschanu to Wez Attes Leel Pehter gruntneeku Jehkob un Willum Wibtol eeksch Gubernements-Zeitung Nr. 116, 119 un 123 tohp zaur scho sinnams darrihts, ka zaur Concurs spreeduma nolihdsinaschanu tas Concursis uszelts un no schis deenas parahdu deweji kas nepeeteikuschees uf scho spreeduma sawu prassischanas rekti wairs ne eemanto.

Wez Attes pagasta teesas, tai 15. Nowember 1873. Nr. 87. 3

Kad tas Winkelmannmuischas Zinne mahjas saimeneeks Andrei Sihlit parradu dehl irr konkursi krittis, tad teek wissi tee, kas tam Andrei Sihlit ko parahda palikuschi un arri tee, kam no tapascha kahdas taisnas prassischanas buhtu, zaur scho usaizinati, ar tahdam usdohschanam un prassischanam wiss wehlak lihds 30. Januar 1874 gadu pee Winkelmannmuischas pagasta teesas peeteiktees.

Wehlak neweens netiks peenemts; bet ar parahdu slehpejeem pehz likumeem isdarrihts tiks.

Winkelmannmuischas pagasta teesâ, tai 30. Oktoberi 1873. Nr. 24. 1

No Mujahn pilsmuischas pagasta teesas (Walmeeres draudsê) tohp wissi zaur scho usaizinahti, kam no ta mirruscha schahs walstes Muldas mahjas gruntineeka Karl Peterjohn kahdas parrahdu prassischanas, ka ar tee, kam tas aisdewis buhtu, lihdf 23. April 1874 pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz scha nosazzita terminà netiks wairs neweens ar sawahm prassischanahm peenemts; bet ar parradu slepejeem pehz likkuma isdarrihs.

Mujahn pilsmuischas pagasta teesâ, tanni 23. Oktoberi 1874. Nr. 107. 1

Mit Bezug auf die Publication in der Livländischen Gouvernements-Zeitung sub Nrn. 67, 71 u. 73 c. wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Concurs über das Salomon Wulf **Joffesche** Vermögen diesgerichtlich **gehoben worden.** Nr. 2827. 2

Bauske-Rathhaus, den 13. November 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Ernestine von Boehlken geb. von Hujus, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Lohdenhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Leyes Kaiser, groß 26 Thlr. $61^{34}/_{112}$ Gr., auf den Lohdenhofschen Bauer Andres Luhs für den Preis von 4000 Rbl. S.
2. Kaina Kaiser, groß 23 Thbl. $73^{81}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Eglibt für den Preis von 3300 Rbl. S.
3. Jurren Swetme, groß 48 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Mahrz Lasding für den Preis von 7000 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Lohdenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Ge-

bäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die benannten Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Gegeben Wenden, Kreisgericht den 26. October 1873. Nr. 4164. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Herrn Gotthardt Andreas Graf Mannteuffell, Eigenthümer des Gutes **Schloß-Ringen**, Victor von Stryk, Eigenthümer des Gutes **Luhde-Großhof** und H. v. Samson Himmelstierna, Eigenthümer des Gutes **Urbs**, die Erben des Herrn Otto v. Richter, Eigenthümer des Gutes **Kajafer**, der Herr Baron Carl v. Ungern-Sternberg, Eigenthümer des Gutes **Koraft**, die Frau Caroline v. Staden, Eigenthümerin des Gutes **Duckershof**, die Herrn Carl Baron v. Vietinghoff, Eigenthümer des Gutes **Sennen** und Graf Sievers, Eigenthümer des Gutes **Warrol** hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf diese Güter ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte uud Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossenen Veräußerungen und Eigenthumsübertragungen nachstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. März 1874 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

I. des Gutes Schloß-Ringen, Kirchspiel Ringen:

Tiksi Nr. 41, groß 23 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Mihkel Tiks für den Preis von 2381 Rbl. S.

II. des Gutes Luhde-Großhof, Kirchspiel Luhde:

Mae Keiser und Pirri, groß 40 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Indrik Zirk für den Preis von 8192 Rbl. S.

III. des Gutes Urbs, Kirchspiel Anzen:

Tasatse, groß 20 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Juhan Tetler für den Preis von 2500 Rbl.
Herjakurgu, groß 24 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Widrick Rikmann für den Preis von 3500 R.
Alla-Kergo, groß 19 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Peep Kerge für den Preis von 3000 Rbl.
Keiso-Hindriko, groß 18 Thlr. 59 Gr., auf den Bauer Ado Simpson für den Preis von 2800 Rbl. S.
Maddise, groß 16 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Karl Kidron für den Preis von 2000 Rbl.
Tedla, groß 18 Thlr. 2 Gr., auf den Bauer Juhan Neumann für den Preis von 2700 R.
Suur-Kerge, groß 21 Thaler auf den Bauer Michel Kersin für den Preis von 2800 Rbl. S.
Kirriko-Horma, groß 15 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Hindrik Wiss für den Preis von 2050 Rbl. S.
Tilga, groß 18 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Indrik Willemson für den Preis von 2700 R.
Alla-Lauri, groß 20 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Kotleb Roosbaum für den Preis von 3000 R.
Leppa-Lauri, groß 20 Thlr. 29 Gr., auf die Urbsche Bauergemeinde für den Preis von 2400 R.
Mäe-Kerge, groß 20 Thlr. 67 Gr., auf den Bauer Adam Lugga für den Preis von 3200 Rbl.
Löwi, groß 16 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Kusta Jeret für den Preis von 2400 Rbl. Silber.
Köllikaldo, groß 15 Thlr. 51 Gr., auf den Bauer Hans Tiimann für den Preis von 2300 R.
Mustmets, groß 11 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Michel Jacobsohn für den Preis von 1700 R.
Kanariko Jerweso, groß 32 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Jaan Roosbaum für den Preis von 4000 Rbl. S.
Mäe Kölli, groß 21 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Juhan Köller für den Preis von 3000 Rbl.
Wanna Söele, groß 27 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Peter Neumann für den Preis von 2300 Rbl. S.
Havando, groß 25 Thlr, 34 Gr., auf den Bauer Karl Tiinberg für den Preis von 4000 R.

IV. des Gutes Kaijafer, Kirchspiel Marien-Magdalenen:

Permiko Nr. 81, groß 13 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Karl London für den Preis von 2800 R.
Saeritse Nr. 85, groß 16 Thlr. 19 Gr., auf die Bauern Karel Rieves und Peter Rieves für den Preis von 2800 Rbl. S.
Jõewalja Nr. 86, groß 17 Thlr. 78 Gr., auf den Bauer Jaan Stein für den Preis von 3115 Rbl. S.
Kongimetsa Nr. 79, groß 17 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Adam Kiisk für den Preis von 3750 Rbl. S.
Sulla Nr. 78, groß 9 Thlr 42 Gr., auf den Bauer Jaak Kiisk für den Preis von 1805 R.
Otsa Nr. 61, groß 9 Thlr. 50 Gr., auf den Bauer Juhhan Ehrenberg für den Preis von 1550 Rbl. S.
Launametsa Nr. 60, groß 14 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Andres Ermann für den Preis von 2395 Rbl. S.
Köndusse Nr. 53, groß 11 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Carl Berg für den Preis von 1815 Rbl. S.
Unne Nr. 41, groß 9 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Jacob Petso für den Preis von 1430 Rbl. Silber.
Wanna Pedo, groß 18 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Jürri Luhha für den Preis von 2935 R.
Kondi Nr. 33, groß 14 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Kustaw Reinwald für den Preis von 2215 Rbl. Silber.
Sawwiko Nr. 38, groß 8 Thlr. 23 Gr., auf den Bauer Karel Kont für den Preis von 1250 R.
Kasiko Nr. 35, groß 11 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Juhhan Weldbach für den Preis von 1937 Rbl. 80 Kop. S.
Aida Nr. 31, groß 11 Thlr. 66 Gr., auf den Bauer Miehkel Tamm für den Preis von 2144 Rbl. 80 Kop. S.
Polli Nr. 29, groß 15 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Karl Reinwald für den Preis von 2460 Rbl. Silber.
Libliko Nr. 27, groß 19 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Jürri Ingel für den Preis von 2980 Rbl. S.
Mallo Nr. 22, groß 24 Thlr. 69 Gr., auf die Bauern Kustaw und Abram Reinwald für den Preis von 3965 Rbl. S.
Erto Nr. 21, groß 21 Thlr. 86 Gr., für den Bauer Andreas Tiedo für den Preis von 3515 Rbl. Silber.
Nurga Nr. 20, groß 22 Thlr. 38 Gr., auf den Bauer Andreas Tiedo für den Preis von 3515 Rbl. S.
Pruli Nr. 19, groß 21 Thlr. 41 Gr., auf den Bauer Andreas Tiedo für den Preis von 3295 Rbl. S.
Andrei Nr. 15, groß 22 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Jaan Tuggi für den Preis von 3300 R.
Lokko Nr. 13, groß 14 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Juhhan Selgis für den Preis von 2150 Rbl. Silber.
Wästriko Nr. 12, groß 19 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Peter Tiisköp für den Preis von 3065 Rbl. S.
Weski Nr. 11, groß 19 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jakob Weldbach für den Preis von 3085 Rbl. S.
Elmiko Nr. 9, groß 21 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Juhhan Leinbock für den Preis von 3440 Rbl. S.
Lätti Nr. 8, groß 24 Thlr. 12 Gr., auf den Bauer Juhhan Wuhtra für den Preis von 3740 Rbl. S.
Loppi Nr. 7, groß 19 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Kustaw Weldbach für den Preis von 2900 Rbl. S.
Jõewâlga Nr. 87, groß 24 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Kristjan Särits für den Preis von 3965 Rbl. S.
Saritse Nr. 84, groß 14 Thlr. 82 Gr., auf den Bauer Alexander Läritz für den Preis von 2970 Rbl. S.
Mudda Nr. 83, groß 6 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Juhhan Männik für den Preis von 1070 Rbl. S.
Ingli Nr. 2, groß 20 Thaler 51 Gr., auf den Bauer Adam Kiwwi für den Preis von 3269 Rbl. S.
Puhta Nr. 80, groß 26 Thaler 81 Gr., auf den Bauer Hans Kusik für den Preis von 4905 R.
Sawwikodda Nr. 77, groß 6 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Hindrik Pistrik für den Preis von 1150 Rbl. S.
Sabburi Nr. 55, groß 17 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Mihkel Warnamasing für den Preis von 3908 Rbl. S.
Rebbase Nr. 42, groß 14 Thlr. 69 Gr., auf den Bauer Andres Tiit für den Preis von 2175 R.
Nore-Pedo Nr. 39, groß 22 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Juhko Kalla für den Preis von 3555 Rbl. Silber.
Ingli Nr. 1, groß 16 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Jakob Kajak für den Preis von 2565 R.
Metsa Nr. 3, groß 20 Thlr. 7 Gr., auf die Bauern Karel und Juhhan Truu für den Preis von 3050 Rbl. S.
Sarrapu Nr. 34, groß 10 Thlr. 67 Gr., auf den Bauer Johann Reinwald für den Preis von 1803 Rbl. S.
Polli Nr. 30, groß 17 Thlr. 7 Gr., auf die Bauern Kristjan und Kustaw Liblik für den Preis von 2665 Rbl. S.
Enno Nr. 23, groß 21 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Karel Stamm für den Preis von 3469 Rbl. S.
Künnapu Nr. 17, groß 23 Thlr. 56 Gr., auf die Bauern Juhhan und Kustaw Ots für den Preis von 3500 Rbl. S.
Seppa Nr. 14, groß 17 Thlr 30 Gr., auf den Bauer Jaan Weski für den Preis von 2685 R.
Tammessare Nr. 10, groß 21 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Mat Amandus für den Preis von 3165 Rbl. S.

V. des Gutes Koraft, Kirchspiel Cannapäh:

Wanna Ussaija Nr. XXXIV, groß 8 Thlr. 43 Gr. Gehorchsland und 17 Thlr. 61 Gr. Hofsland auf den Bauer Rein Ittir für den Preis von 1500 Rbl. S.
Alla Locko Nr. 31, groß 20 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Kaddo für den Preis von 2900 Rbl. S.
Kanno Nr. 39, groß 8 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Adam Löwwend für den Preis von 1300 Rbl. Silber.
Möe Uellesoo Nr. 42, groß 15 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Johann Kulli für den Preis von 2400 Rbl. S.
Alla Uellesoo Nr. 43, groß 18 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Gustav Indo für den Preis von 2600 Rbl. S.
Mäe Locko Nr. 31, groß 20 Thlr. 44 Gr., auf die Bauern Gustav Suggis und Gustav Hummel für den Preis von 2900 Rbl. S.
Kucke Nr. 57, groß 31 Thlr. 4 Gr., auf den Bauer Gustav Keldre für den Preis von 4000 Rbl. S.
Johanni Jürri Nr. 63, groß 20 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Jaan Aigro für den Preis von 2900 Rbl. S.
Hansi Nr. 76 A und B, groß 28 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Ado Heiter für den Preis von 4100 Rbl. S.

VI. des Gutes Duckershof, Kirchspiel Camby:

Enniko Nr. 19, groß 20 Thlr. 31 Gr., auf den Bauer Hans Lamertson für den Preis von 2550 Rbl. S.
Pebutani Nr. 3, groß 24 Thlr. 71 Gr., auf den Bauer Rein Kawald für den Preis von 3295 R.
Uri Nr. 17, groß 18 Thlr. 87 Gr., auf den Bauer Rein Tomer für den Preis von 2470 Rbl.

VII. des Gutes Sennen, Kirchspiel Rauge:

Ohsippe Nr. 1, groß 26 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Jaan Üppe für den Preis von 4050 R.
Alla Tagga Kurwitzo, groß 18 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Johann Waap für den Preis von 2720 Rbl. S.
Wastne Jerrepallo, groß 13 Thlr. 19 Gr., auf den Bauer Herrmann Neumann für den Preis von 1980 Rbl. S.

VIII. des Gutes Warrol, Kirchspiel Marien-Magdalenen.

Määki Nr. 28, groß 33 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Jaan Audowa für den Preis von 5500 Rbl. S.
Lobro Nr. 22, groß 30 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Märt Peddag für den Preis von 6000 Rbl. S.

Kunnapu Nr. 30, groß 10 Thlr. 2 Gr., auf den Bauer Aron Saul für den Preis von 2500 R.

Sofanna Nr. 45, groß 22 Thlr. 17 Gr., auf den Bauer Peter Kübbar für den Preis von 4000 Rbl. S.

Tiltima Nr. 19, groß 27 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Jaan Kübbar für den Preis von 5500 Rbl. S.

Wanna Libba Nr. 26, groß 17 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Jürri Pruli für den Preis von 3275 Rbl. S.

Uus Libba Nr. 26, groß 17 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Tönnis Pruli für den Preis von 3275 Rbl. S. Nr. 2456. 2

Dorpat, am 12. September 1873.

Торги. Torge.

Demnach bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt **Riga** an den offenbaren Rechtstagen vor Weihnachten 1873 und zwar namentlich **am 21. December 1873** folgende Immobilien:

1) das dem Peter Salming gehörige, allhier im 3. Quart. des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 76 auf Seifenberg belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
2) das dem Müllergesellen Johann Gottfried Kilowsky gehörige, allhier im 3. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 12 belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
3) das dem Fuhrmannswirthen Johann Zeip gehörige, allhier im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 70 und 71 belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
4) das der Wittwe Charlotte Marie Kron gehörige, allhier im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 148 belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
5) das dem Otto Adamsohn gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils an der Sunde auf Jürgenshoffschem Grunde sub Pol.-Nr. 25 belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien und Nebengebäuden;
6) das dem weiland Zuckersiedermeister Ludwig Strauch gehörige, allhier im 3. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 87 belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien und Nebengebäuden;
7) das dem dimittirten Lieutenant Hugo von Gerstenmeyer gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 18 und 19 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
8) das dem ehemaligen Kameralhofsbeamten Friedrich Wilhelm Döbler gehörige, allhier im 3. Quart. der Moskauer Vorstadt an der großen Todtenstraße sub Pol.-Nr. 345 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien;
9) das der Frau Elfriede Hartmann geb. von Gerstenmeyer gehörige, allhier in der Stadt an der Scharrenstraße sub Pol.-Nr. 243 und Brandcasse Nr. 684 belegene Immobil sammt Appertinentien

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen, als wird Solches desmittelst bekannt gemacht.

Riga-Rathhaus, den 19. November 1873.

Nr. 8675. 3

Nachdem von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** auf Antrag des Töpfermeisters Theodor Lambert der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Anton Saweljew **Pareltschikow** gehörigen, allhier nach der alten polizeilichen Eintheilung im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 715 a nach der neueren aber im 2. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 350 a an der kleinen Moskauer Straße belegenen **Wohnhauses sammt Appertinentien** verfügt und der Versteigerungstermin auf den 20. März 1874 anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig hiermit zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter **ein Zehntheil** des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin einzuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlag zu berichtigen hat und daß der Zuschlag dem Meistbieter nur in dem Fall ertheilt werden kann, daß die dem Rigaer Hypothekenverein an den Arbeiter Anton Saweljew Pareltschikow zuständige Forderung gedeckt sein sollte. Ferner werden alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben sollten, desmittelst angewiesen, dieselben spätestens bis zum Versteigerungstermin bei diesem Gericht entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen, Riga-Rathhaus den 13. November 1873. Nr. 1043. 3

Nachdem von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** auf Antrag des Rigaer Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Fleischergesellen Heinrich **Meyer** gehörigen im 2. Vorstadttheile 1 Quartier sub Pol.-Nr. 474 an der kleinen Reeperstraße belegenen **Wohnhauses sammt allen Appertinentien** verfügt und der Versteigerungstermin auf den 20. März 1874 anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig hiermit zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter **ein Zehntheil** des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin einzuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlag zu berichtigen hat und daß der Zuschlag dem Meistbieter nur in dem Falle ertheilt werden kann, daß die dem Rigaschen Hypothekenverein an den Fleischergesellen Heinrich Meyer zuständige Forderung gedeckt sein sollte. Ferner werden alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben sollten, desmittelst angewiesen, dieselben spätestens bis zum Versteigerungstermin bei diesem Gericht entweder persönlich oder durch einen gehörig instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird. Nr. 1044. 3

So geschehen, Riga-Rathhaus den 13. November 1873.

Вслѣдствіе предписанія Почтоваго Департамента отъ 11. Ноября за № 18375 Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ во свѣдѣнія публики, что 18. наступающаго Декабря, въ 2 часа пополудни, во дворѣ зданія Почтовой Конторы, будутъ продаваться съ публичнаго торга старые чемоданы и сумки. № 7022. 2

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ рѣшительному торгу, имѣющему производиться въ г. Ригѣ, при управленіи складами артиллерійскаго имущества, 12. Декабря сего 1873 г. на продажу изъ названныхъ складовъ, поименованныхъ въ прилагаемой ниже вѣдомости, предметовъ.

Торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ присылки по почтѣ, или подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною; при чемъ, подаваемыя къ торгу объявленія должны быть писаны на гербовой бумагѣ въ 20 коп. листъ, и при нихъ должно быть приложено свидѣтельство на право торговли и видъ о званіи; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, сверхъ того, должны быть соблюдены всѣ правила, указанныя въ ст. 1909 части I тома X зак. гражд. изданія 1857 г. и на конвертѣ должна быть надпись: „въ управленіе складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ, къ торгамъ 12. Декабря 1873 года."

Лицами, неимѣющими купеческихъ свидѣтельствъ 1. или 2. гильдіи, должны быть въ объявленіяхъ къ торгу дѣлаемы оговорки, что въ случаѣ утвержденія за ними подряда, ими внесены будутъ гильдейскія повинности, по суммѣ подряда.

Объявленія будутъ принимаемы только до 12 часовъ дня; при чемъ, отъ изустныхъ торговцевъ пріемъ объявленій начнется съ 9 часовъ утра въ день торга.

Торговаться предложено будетъ отдѣльно на покупку каждаго сорта предметовъ, согласно того, какъ они, въ прилагаемой вѣдомости обозначены отдѣльными номерами, и при томъ не иначе, какъ на все полное количество, предлагаемое въ продажу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначаемы цѣны согласно изложеннаго; причемъ, предваряется, что условіе о желаніи покупки по предложенной цѣнѣ нѣсколькихъ предметовъ, не иначе какъ нераздѣльно, небудетъ принимаемо въ соображеніе.

При назначеніи цѣнъ, дробныя копѣечныя доли назначать только $^1/_4$, $^1/_2$ и $^3/_4$ коп., безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Залогъ на обезпеченіе исправной покупки и вывоза чугуна назначается въ $10^0/_0$ или $^1/_{10}$ часть подрядной суммы.

Подробныя кондиціи къ сему торгу можно разсматривать въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ, ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня.

За тѣмъ предваряется, что всѣ тѣ объявленія, которыя будутъ написаны не согласно существующихъ для сего законоположеній, или въ которыхъ не соблюдены будутъ правила, указанныя въ настоящемъ вызовѣ, или же, наконецъ, которыя поступятъ въ управленіе склада позже 12 час. дня 12. Декабря, — вовсе не будутъ приняты.

Вѣдомость

о количествѣ предметовъ, подлежащихъ продажѣ изъ складовъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.

№№ по порядку.	Наименованіе предметовъ.	Количество.
1.	Желѣза разнаго лому отъ оковокъ лафетовъ и платформъ разной принадлежности и въ оружейныхъ частяхъ .	п. ф. 2003—18
2.	Чугуна въ орудіяхъ	п. ф. 2255—10
3.	Чугуна въ снарядахъ и въ разныхъ оковкахъ отъ лафетовъ, платформъ и прочихъ вещей	4052— 5
4.	Жести листовой квадратной въ 1 аршинъ	листъ. 121
5.	Мѣди желтой отъ разныхъ вещей и оружейныхъ частей.	п. ф. 99—13
6.	Асфальту	70— 9
7.	Бумаги писчей	ст. д. л. 296-13-18½
8.	Бочекъ пороховыхъ	1030 шт.
9.	Скипидару	п. ф. з. 113—39—10
10.	Дровъ однополѣнныхъ	152 саж.

№ 22563. 2

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ оброчное содержаніе, съ 3. Ноября 1873 г. на одинъ годъ, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, право взиманія шоссейнаго съ проѣзжающихъ сбора на всемъ пролегающемъ чрезъ Курляндскую Губернію участкѣ Рижско-Таурогенскаго шоссе, а именно: отъ границы Лифляндской Губерніи, чрезъ г. Митаву, до границы Ковенской губерніи, прибыть въ Присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 11. число Декабря 1873 г. торгу и на 14. число сего же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе и отнюдь не позже 12 часовъ полудня означенныхъ дней, представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предлагаемой высшей оброчной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій: или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 11. Декабря 1873 года запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X Ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 21129. 3

г. Митава, 23. Ноября 1873 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Berechtigung zur Erhebung der **Chaussee-Steuer** von den Reisenden auf der ganzen durch das Kurländische Gouvernement führenden Strecke der Riga-Tauroggenschen Chaussee und zwar: von der Grenze des Livländischen Gouvernements, über Mitau bis zur Grenze des Kownoschen Gouvernements, auf ein Jahr vom 3. November 1873 ab, in Pacht zu nehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 11. December 1873 anberaumten Torgtermine und dem auf den 14. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Meistbot-Pacht-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher und nicht später als bis 12 Uhr Mittags an den bezeichneten Tagen bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu

melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 11. December 1873 unter Beobachtung der in den Art. 1907 — 1913 Band X Theil I des Swods der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neue Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 21129. 3

Schloß-Mitau, den 23. November 1873.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что на основаніи журнальнаго постановленія, 2. сего Октября состоявшагося, на капитальное исправленіе Рѣжицкаго тюремнаго замка, въ присутствіи 23. Января 1874 года будетъ производиться торгъ, а 28. того-же Января переторжка: торгъ начнется со смѣтной суммы 3721 руб. 50 коп.

Желающіе участвовать въ этихъ торгахъ могутъ пожаловать въ Губернское Правленіе сами, или прислать своихъ повѣренныхъ, съ благонадежными залогами и надлежащими видами о своемъ званіи, гдѣ имъ будутъ предъявлены кондиціи; при этомъ могутъ быть объявляемы цѣны чрезъ запечатанные конверты, но неиначе, чтобы таковые были получены до 11 часовъ 23. Января, т. е. до начатія торга; полученные же позже не будутъ приняты во вниманіе. № 1583. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно постановленію его, 19. минувшаго Сентября состоявшемуся, за неплатежъ мѣщаниномъ Софрономъ Федоровымъ мѣщанамъ Арону Кобрину и Шмуйлѣ Шмеревскому 450 р., въ присутствіи сего Правленія, 24. Января 1874 года, будетъ производиться торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу принадлежащей ему, Федорову, деревянной бани, состоящей въ г. Невелѣ, во 2. участкѣ, на берегу Невельскаго озера, на землѣ, принадлежащей Невельскому мѣщанскому обществу, оцѣненной въ 1200 руб. Кромѣ того о казенныхъ взысканіяхъ, числящихся на означенномъ имуществѣ и самомъ владѣльцѣ, собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, въ означенный день торга. № 13436. 3

Октября 8. дня 1873 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія договъ наслѣдниковъ дѣйствительнаго статскаго совѣтника графа Алексѣя Николаева Татищева и жены его Анны Ивановой, казенныхъ на сумму 6625 руб. 48 коп. и частныхъ 9046 руб. 11 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее наслѣдникамъ Татищева недвижимое имѣніе, состоящее Витебской губерніи, Невельскаго уѣзда, 1. стана, называемое Чупрово, заключающее въ себѣ разнаго качества земли 2081 дес., въ томъ числѣ пашни 370 дес., сѣнокоса 204 дес., усадебной 7 дес., лѣсу 642 дес. 200 саж., а остальная подъ озеромъ и неудобная. Строенія: Господскій деревянный домъ совершенно старый, людскія избы, сарай, конюшни и проч. постройки. Оцѣнено имѣніе по 10-ти лѣтней сложности дохода въ 4950 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 15. Января 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 7309. 1

Холмское Уѣздное Полицейское Управленіе Псковской губерніи симъ объявляетъ, что съ разрѣшенія Псковскаго Губернскаго Правленія назначена аукціонная продажа движимаго имущества Холмской помѣщицы Софьи Андрѣевой Готской Даниловичъ, заключающагося въ лошадяхъ рогатомъ скотѣ, и хлѣбѣ, оцѣненнаго въ 771 руб. Торги будутъ производиться 15. Января будущаго 1874 года на мѣстѣ въ имѣніи г. Готской Даниловичъ, состоящемъ Холмскаго уѣзда 1. стана въ селѣ Боръ. Упомянутое имущество продается за неплатежъ г. Готской Даниловичъ ссудно продовольственной недоимки 1029 руб. 51 коп. и прогоновъ издержанныхъ землемѣромъ Роковскимъ по 1. части пустоши Верховья-Усадьба 51 руб. $19^{1}/_{4}$ коп. и по 2. части деревни Ручейки 33 руб. 35 коп. Желающіе торговаться могутъ разсматривать бумаги до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся у Пристава 1. стана Холмскаго уѣзда. № 5730. 2

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, Петръ Захаровичъ Цыганковъ, на основаніи 1048 и 1049 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 15. Декабря 1873 г., въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе крестьянъ Псковскаго уѣзда, Паниковской волости, деревни Заболотья Ивана, Павла и Федора Карловыхъ Стобулей и Павла Данилова Бояра, состоящее Псковской губерніи и уѣзда, 3. стана, Паниковской волости, заключающееся въ землѣ изъ пустоши Заболотья части пятой, подъ названіемъ Малика, всего разныхъ угодій 100 дес., со всею находящеюся на той землѣ постройкою, домомъ и садомъ. Имѣніе это назначено въ продажу за неплатежъ крестьянами Стобулями и Бояромъ дома капитану Семену Леонтьеву Балчуву, по закладной капитала 2000 руб. съ % съ 20. Іюля 1871 г. и судебными издержками 171 р. 54 коп.; оцѣнено въ 1200 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Желающіе торговаться могутъ видѣть опись и всѣ бумаги въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 389. 1

Immobilien-Verkauf.

Am 13. December d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Wassilii Iwanow Otkin alias Wotkin gehörige, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 360 belegene neu erbaute Haus, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 3

Riga-Rathhaus, den 23. November 1873.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Am 13. December d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga der zum Nachlasse der weil. Christine Marie Berg geb. Janischewsky gehörige, dem verstorbenen Ehemanne derselben Raths-Ministerial Johann Friedrich Berg öffentlich aufgetragene, allhier im Patrimonialgebiete jenseits der Düna auf der Stadtspilve zwischen dem sog. Happacks-Graben, den Stadtheuschlägen und der Grenze der Kronsspilve belegene ehemals v. Schievelbeinsche, später v. Vegesacksche Heuschlag unter folgenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden:

1) daß für einen die Summe von S.-Rbl. 1500 übersteigenden Meistbot sofort der Zuschlag ertheilt werden, bei einem geringeren Meistbot aber der Meistbieter 14 Tage an seinem Bot gebunden bleibe und dem Nachlaßcurator eine 14-tägige Bedenkfrist gewährt werden solle;

2) daß der Meistbieter den Meistbotschilling binnen 14 Tagen nach Ertheilung des Zuschlags baar zu bezahlen habe, und

3) daß der Meistbieter außer dem Meistbotschilling und ohne Anrechnung auf denselben, sämmtliche Kosten der Meistbotstellung, der Grundcharte und des Zuschlags von sich aus zu berichtigen habe.

Riga-Rathhaus, den 23. November 1873. 3

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія.

Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Der Gemeindepaß des zur Leyershofschen Gemeinde verzeichneten Thom Schulte d. d. 2. Nov. 1873 Nr. 176.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 52 u. 70 der Twerschen, Nr. 44 u. 45 der Moskauschen, Nr. 41 der St. Petersburgschen, Nr. 44 der Wladimirschen, Nr. 42 der Petrokowschen, Nr. 83 der Permschen, Nr. 42 der Podolskischen, Nr. 86 der Archangelschen, Nr. 42 der Tobolskischen, Nr. 42 der Pleskauschen, Nr. 44 der Witebskischen, Nr. 43 und 45 der Smolenskischen, Nr. 85 der Kalugaschen, Nr. 43 der Plozkischen; 2) ein Aumittelungsartikel der Estländischen Gouv.-Regierung den Coll.-Assessor Wolodko betreffend; 3) ein Ausmittelungsartikel der Sir-Darinskischen Gebiets-Verwaltung mehrere Personen betreffend; 4) drei Ausmittelungsartikel der Gebiets-Verwaltung der Donischen Kosacken, mehrere Personen betreffend; 5) zwei Ausmittelungsartikel der Wjätkaschen Gouv.-Regierung mehrere Personen betreffend; 6) zwei Ausmitielungsartikel der Charkowschen Gouv.-Regierung mehrere Personen betreffend und 7) zwei Ausmittelungsartikel der Talskischen Gouv.-Regierung mehrere Personen betreffend.

Дозволено цензурою. Рига. 26 Ноября 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)